



MINISTÉRIO DO INTERIOR
FUNDAÇÃO NACIONAL DO INDÍO

MEMO

N.º: 165 / 73 / SA

De: SUPERINTENDÊNCIA ADMINISTRATIVO

Em: 26 de julho de 1.973

Para: DEPARTAMENTO GERAL DE PLANEJAMENTO COMUNITÁRIO

Assunto: encaminhamento (faz)

Luiz Est. Araujo
26/07/73
RECEBIDO
DEPARTAMENTO GERAL DE PLANEJAMENTO COMUNITÁRIO
FUNDAÇÃO NACIONAL DO INDÍO
BRASÍLIA

*do setor de Biblioteca
Teca e Documentação
solicitado arquivamento. De 26/7/73
Arquivado*

Senhor Diretor:

Para fins de estudo nesse Departamento, encaminho anexo vocabulário dos índios Kren-Akore, recebido da frente de atração do Rio Peixoto de Azevedo.

Atenciosamente,

Ismarth de Araujo Oliveira
ISMARTH DE ARAUJO OLIVEIRA
Superintendente Administrativo

FUNAI - EGPC
DOC. 165/73
Enviado 26/7/73
Arquivado

EXPRESSIONES :

PREN PIÁ ?	COMO CHAMA ?
TÉB PIN	NATAR PEIXE (PECCAR)
CĤE IOPĀ	SOU MĀE DELE
HÓU !	ÓUA ! (Resp. quando é chamado)
IMATÓN !	DA-PARA NIM !..
IA-MATÓN !	DA PARA ELE !
PÚ !	VAMOS !
JABUTÉN !	ESPERE !
NĀ POSANG !	ME DEIXE PASSAR !

ANIMAIS :

TÉB	PEIXE
piocóh	MATRINCHAN (PEIXE)
NIÓN QUE-QUEI	BICO DE TUCANO
UACÓN	QUATI
ACÚDI	JABOTI
ACÚ - PĀ	FILHOTE DE JABUTI
IÓP	ONÇA
DAMPĀ	PIRANZA
SUĀ	PEIXE CACHORRA
CÉBE	MORCEGO
PIĀN - CRÉ	OVO DE TARTARUGA
NAMPÚ	PIRANHA (GRANDE)
SÚ	URUBÚ
JASUNSI	TUCUNARÉ

FRUTAS ETC.

PUDZÚKINA	CASTANHA DO PARÁ
POSŪ	PACOVA
CRÉ-CRŪDE	MANDIOCA
PIUCTÍ	GENIPAPO
PUQUIANTUÉ	URUCUM
TIAN-PÓ	FARINHA DE MANDIOCA
USÓ	MANDIOCA
MONSÚ	MILHO
SOTÍ	AMENDOIM
TÚ	BATATA DOCE

DIVERSOS :

PECANĀ	NOIS
MANĀ	MĀE
.....
CHICH	FLUCHA
ANATŪ	GINNA DABA
.....	SIGODE

VOCABULÁRIO KÊNÁ AKÓRE
 BUNHO DE 1978 (2000)
 POSTO PEIXOTO DE ABEVEDO

DIVERSOS :

ITSÍ	CABELO
TRANCÓ	COLAR
IENTÓ	CHAPÉU
INPÁ	PENACHO
PÁ	SIM
ITÓ	MEU OLHO
SOÁ	DENTE
CRÉ	ORELHA
I-CRÉ ; ; ;	MINHA ORELHA
IPÚ	MINHA LINGUA
KAIUSÚ	FACÃO
ASSÓDI	BARBANTE
INCÓP	DORMIR (ELE DORME)
CRUSÚRI	CICATRIZ RIRTUAL NA COCHA
CRUSÚDI	ESTRIAS DE GENIPAPO NA COCHA
NUMPÉI	FERIDAS RITUAIS NO PEITO ETC.
PATÓN- TÓTA	ENCHADA
NAN-CÚ	COLAR (AZUL)
PIETÃ	ACOLÁ (ALI)
NÉ	REDE
IPÉN	AVIÃO
NKÓ	AGUA
PÚ !	EU VOU ! (DESPEDIDA)
INSÁ !	PODE IR ! (DESPEDIDA)
IM- RÓN	MINHA MUÇHER
AM-RÓN	MULHER DELE
AIANTECÓIE	IRMÃ
TENTÉN	ASSUCAR (DOCE)
HI-KIN	CABELO LOURO (BRANCO)
CARÓN	CESTA GRANDE (DE TRANSPORTE)
CAHEHÍN	CIVILIZADO (?)
ATÓN	ESPINGARDA
ATÓN-TÍ	ESPINGARDA
TSÚ	LANTERNA
PÓRE	SOL
PACUÁ ASSÚ	DANANA GRANDE
PINÓ ?	COMO ?
.....



MINISTÉRIO DO INTERIOR
FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO

MEMO

N.º: 307 173/SA

De: SUPERINTENDÊNCIA ADMINISTRATIVA Em: 07 de dezembro de 1.973

Para: DEPARTAMENTO GERAL DE PLANEJAMENTO COMUNITÁRIO

Assunto: encaminhamento (faz)

Dir. Ent. Regional
FUNAI - DEPT. GERAL DE PLANEJAMENTO COMUNITÁRIO
EXERCÍCIO SOBRE LA OLIVEIRA
Banco

Senhor Diretor,

Anexo, encaminho a V.Sa. vocabulário dos Índios Kren-Akore, recebidas da Frente de Atração Peixoto de Azevedo.

Atenciosamente,

ISMARTH DE ARAUJO OLIVEIRA
ISMARTH DE ARAUJO OLIVEIRA
Superintendente Administrativo

*Do Setor de Documentação,
p/ a guiza de arquivar.
Brasília, 14.12.73
Olympio Sena*

FUNAI - DGPC
DOC. 352
Entrada 11.12.73
Rubrica

VOCABULÁRIO NOME AMÓRE

JUNHO DE 1975 (JESCO)

POSTO PEIXOTO DE AZEVEDO.

NOME DOS CHEFES :

ALDEIA SÚL : ANTÉRI (50) único chefe velho (ou Jacó-tingô)
 WATÚIA (20) jovem chefe dinâmico
 CRECÓN (40) sub-chefe
 SUNCA-CAPÃ (40) pajé

ALDEIA NORTE : PIUCTÍ (24) chamado também TUNAHON
 HAKÚ (21)
 e outros

NOMES DE INDIOS MASCULINOS:

CRENTÓM (15)	OPÓA (17)
CRETÚ (11)	APIÓN-KIÁDI (17)
TENCÓ (10) lindo garoto	PIANKIÁTI (17)
SUPÍNA (10) amigo de Jesco	Iôpo (2) lindo garotinho
CUTEY (36)	TEB-CÓ (16)
POTICÃ (11)	KUNASSÁ (20)
JAPICÔ (17)	CRETÓdi (15)
COUTÃ (36)	SONTÉ (18) dormiu no Posto
COCÁ (8)	ASSURETÂN (14)
BERANCÔ (20)	

NOMES DE INDIAS (FEMININOS) :

TOATÚM (35) mulher doida	TSUO- QUEI (18) mulher do pajé
ACRÉ (17) mulher do Watúia	COBUTÚ (6)
CREMPY ()	IETENCÓ

PALAVRAS DOS ÍNDIOS KREN AKARDRE (POSTO DO PEIXOTO) BRAZIL

ANIMAIS

IÓCO	.....	onça, cachorro
PIÓIA	.....	peixe pacu
TEC-INSI	.....	peixe pintado
YEB-IMÁ	.....	laca para peixe
MAMPUGH	.....	peixe piranha
MUD-INSI	.....	peixe traíra
COCTIDA	.....	jacu
PÓN-PÓN	.....	pequena garça
TAMACRIDE	.....	cutia
PIÁ	.....	gavião
YEB	.....	peixe
TEB-U	.....	peixe grande
CURACÚ	.....	pato
SONSEI	.....	Anzol (linhada)
CUACÓN-pan	.....	filhote quatí
SONSEI-pan	.....	pequeno anzol
SATÓDA	.....	morgulhão
IÓMOTÍ	.....	idem
IÓ-IÓ	.....	borboleta
NUCÁ	.....	carrapato
POTITI	.....	tamandua band.
COUTITI	.....	pombinha
UATÓDI	.....	sapo
MÍN	.....	jacaré
MÍN-cró	.....	ovo de jacaré
MÍN-cró	.....	ovo de galinha
INTÚGN	.....	capivara
KIDTIPÓ	.....	saracura
TEB-AMPÍU	.....	sangue do peixe
MAMPÍU	.....	sangue (meu)
SOIA-SÚ	.....	peixe cachorra
INKIÓTI	.....	anta
TEB-pan	.....	pequenos peixes
Teb-pán	.....	sardinhas

FRUTAS/ PLANTAS

tú	.....	batata doce
tasunpá	.....	inhame
kian-pá	.....	farinha mandioca
cucúti	.....	abóbora
incó	.....	cabaça d'água
pót-só	.....	folha de pacova
ne	.....	abacaxi

ADJETIVOS

grí	.....	pequeno
pióó (piã)	.....	grande (alto)
impá	.....	alto (grande)
imprín	.....	baixo (pequeno)
tyssi	.....	gordo (largo)
tum	.....	velho
punó	.....	peio

VERBOS

sú (como sufixo)	.....	buscar
tasucú	.....	passar
intó	.....	blisar
nké-tang	.....	banhar
kucónga-naróia	.....	sentar-se
umutí	.....	passar adiante

EXPRESSÕES

potón	.....	passa para cá (lá)
py	.....	vamos
pu chrictan	.....	vamos embora
poctan	.....	vamos embora
top-tum	.....	velho bom
má	.....	vem (busca)
mí	.....	toma
tiniró	.....	vem buscar !
ngg-ia-gá	.....	agua me dá (podindo)
pian caia ?	.....	para que e isso ?
pián-zia	.....	para que e isso ?
tú ?	.....	corrou ?
atá !	.....	mais! (me dá mais)
tirapó	.....	não tenho fome
imá caiaó	.....	me dá a faca
há !	.....	ai !
hein !	.....	ain ? óba !
hé	.....	ó (resposta) o.k.
incora porco	.....	traga a canoa

VERBOS

mã !	.....	pega !
carrón	.....	dormir
se	.....	urinar
pá	.....	filho de
Kukrito-pan	.....	filho de Kukrito
nion-kuio	.....	estar suando
itón	.....	irmão (meu)
atón	.....	irmão do
icantecogno	.....	irmã (minha)
ntá	.....	chuva (trovao)
kions	.....	pedra
kión-kakua	.....	fornado pedras
sampóri	.....	machado de pedra

OBJETOS

pín	.....	lenha (pau)
cucro	.....	Casa
póm-pón	.....	tesoura
pom-pom acrido	.....	idem
lampon (nampen)	.....	assucar (mól)
intóu	.....	fosforo
kientó-ianín	.....	vola
euarrang	.....	arco-iris
enotimínia	.....	forno de pedra
kió	.....	forno de pedra
hink/u	.....	rede
ian-contap	.....	botão (meu)
impá	.....	figado
CAMEJÍN	.....	civilizado (branco)
sancala	.....	sanfona
Pacaró-U	.....	Rio Peixoto (grande)
poia-sú	.....	costa do folhac
kianpó-tida	.....	bolacha (do farinha)
pokjado	.....	panela (colher) etc.
intá-nuco	.....	trovão
Yonkian	.....	Rio Graço Norte
setyn	.....	nó (em corda)

PALAVRAS DOS ÍNDIOS KREN AKÁNDRE (POSTO PEIXOTO) BRAZIL

OBJETOS ETC.

SIKRÉ-kSadorno orelha
 PARARAUÁRIO PEIXOTO
 PIÚAFLUENTE SUL
 IMPÚpenis (cou)
 auntóbumbigo
 kiun-kiunbarruga
 KAI- KURIAN.....POSTO FUNAI
 NTAURÁ-KIEnria..R.Br.Corta
 Calanescúraagulha
 piuctigenipápo
 piucticaneta(lapio)
 piucti-toncaneta verde
 sikigntódado
 sikréorelha
 arecôn-náfumar (cigarro)
 tsú- cahahófumar(curar?)
 lampônassucar
 lampôn-ipia.....schokolato
 caocopiamulher

NOMES GRUPO NORTE :

Tencó (10) m. }
 Pokiáto (6) f. } irmãos
 Tungopó (2) f. }
 Pentúri (30) m. CHEFE
 Nájú (26)m. irmão do Penturi
 Uatotasá (2) m.
 Porotá (2) m. filho do Kukrite
 Niansin (14)m. "Baixinho"
 Incentóm (15)m. (Krontoma)
 Potica (11)m.filho do Kukrite
 Inquis (13)f. filha do
 Aquoma (36)f.mulher do Pentur
 Apionkiadi (10)m.(Piankiati)
 Soáia(14)f. filha do Penturi
 Baiú (40)m. chefe barrigudo
 Poridiáti (13) m.
 Hodiabacrido(14)m. moreno
 Coquione (40) m.
 Lucraig (30) f. foi morta
 Suruntava (10)f. filha dela
 Apóa (3) m. filho dela
 e outros

VERBOS ETC.

kaloáka-prócortar com fran
 tirapoaacabou (terminou)
 sapionrãacariciar(abracar)
 matearaportença a ..
 acá tossir
 pocrá espetar
 catipura buscar

DIVERSOS

apotámcasinho da aldeia
 tamcasinho
 ointanta-tam.....andando no canho
 Iokáespelho do Pará
 Inco- rôn-cô-côCachoeira do rio
 poirecopionto do fôlho
 KREIOnoma doles(antigo)
 oconoseu.....flauta
 hakúd-heiforno da pedra
 impápio (imbípio)...cunhada

UMA FRASE :

Kien - sú intumá - há
 pedra buscar os velhos aqui

Tecuógn(13)f.
 Guiahu(22)m.

NOMES DO GRUPO SUL

Sucá-capã (36)m. Chefe/Pinkón(1)m.filh
 Ta"uo-quai (20)f. sua mulher
 Uatuiá (20) f. forragido (m)
 Acró (20)f. mulher do Uatuiá
 Krakón (40)m. chefe forragido no Posto
 Sakró (24)f. sua mulher
 Cobutú (10)f. sua filha
 Aplaká (7)f. sua filha do criação.
 Tampiú (22) m. / Caba-á(10) f.
 Ka-akó (10) m. Idacrido(26)f.
 Kunassá (17)m. Tuscaquiana(26)f.
 Tob-scú(18) m. Pucá(25)f.
 e outros Cocto(24)f.
 Pátí(22)m. Podituatú(20)f.

ALDEIA PERTO DA ESTRADA

Piucti (26)m. chefe caelho
 Krety (11) m.
 Kretodi (16) m.
 Cucá (8) m.
 Haku (20) com barbicha
 e outros

NOTA : O menino Supina de 11 anos morreu caído de um árvore
 assim dizem os índios. Era filho do chefe Sunca-Capã.
 Lucraia foi morta em setembro pelos índios.

J E S C O
SETEMBRO DE 1973.

Ho DGPC
para a imprensa
Em 21/09/74
FUNDAÇÃO NACIONAL DO INDIO-FUNAI
COORDENADORIA ADMINISTRATIVA
21/09/74
FUNAI

PALAVRAS DOS INDIOS KREN AKÁRORE (POSTO PEIXOTO) BRAZIL

OBJETOS ETC.

- SIKRÉ-kôadorno orelha
- PARARAUÁRIO PEIXOTO
- PIÚAFLUENTE SUL
- IMPÚpenis (meu)
- suntóbumbigo
- kiún-kiénbarruga
- KAI- KUARIÁN.....POSTO FUNAI
- NTAUMÁN-KIÁnria..R.Br.Morte
- Caianessureagulha
- piuctígenipápo
- piuctícaneta(lapiz)
- piuctí-tóncaneta verde
- sikiántódedo
- sikréorelha
- oraçón-náfumar (cigarro)
- tsú- cahahófumar(curar?)
- lampénassucar
- lampém-ipia.....schokolato
- cassepiamulher

VERBOS ETC.

- kaisáka-prócortar com faca
- tirapóaacabou (terminou)
- sapionrãacariciar(abraçar)
- matsarapertence a ..
- scá tossir
- pocró espetar
- catipuré buscar

DIVERSOS

- apotámcaminho da aldeia
- tamcaminho
- sintente-tam.....andando no sonho
- Iókóapelido do Pará
- Inco- rón-có-cóCachoeira do rio
- peireceptiense de folha
- KREIÓnome deles(antigo)
- oconoseu.....flauta
- hakú-d-heiforno de pedra
- impípie (imbípie).....cunhada

NOMES GRUPO NORTE :

- Tencó (10) m. } IRMÃOS
- Pokiáts (6) f. }
- Tungopô (2) f. }
- Pentúri (30) m. CHEFE
- Háijú (26)m. irmão de Penturi
- Uatotasá (2) m.
- Porotá (2) m. filho de Kukrite
- Niansín (14)m. "Baixinho"
- Increntóm (15)m. (Krentóma)
- Poticá (11)m.filho de Kukrite
- Inquiá (13)f. filha dele
- Aqufoma (36)f.mulher de Penturi
- Apiónkiadi (18)m.(Piankiati)
- Sosáia(14)f. filha de Penturi
- Beiú (40)m. chefe barrigudo
- Poridiáti (13) m.
- Hodiabacríde(14)m. moreno
- Coquiéna (40) m.
- Lucraia (30) f. foi morta
- Suruntáua (10)f. filha dela
- Apóa (3) m. filho dela
- e outros

UMA FRASE :

Kien - sú intumá - há
pedra buscar os velhos aqui

Tecuógn(13)f.
Cuiahu(22)m.

NOMES DO GRUPO SÚL

- Sucá-capã (36)m. Chefe/Pinkón(1)m.filho
- Ts"uo-quel (20)f. sua mulher
- Watuia (20) forragido (m)
- Acrê (20)f. mulher de Watuia
- Krekón (40)m. chefe forragido no Posto
- Sakré (24)f. sua mulher
- Cobutú (10)f. sua filha
- Apiaká (7)f. sua filha de criação.
- Tgmpió (22) m. / Caba-á(10) f.
- Ka-ákô (18) m. Idacríde(26)f.
- Kunassá (17)m. Tussaquiána(26)f.
- Tob-scú(18) m. Pucã(25)f.
- e outros Cocté(24)f.
- Pátí(22)m. Podituatu(20)f.

ALDEIA PERTO DA ESTRADA

- Piuctí (26)m. chefe caólio
- Krety (11) m,
- Kretodi (16) m.
- Cucá (8) m.
- Hakú (20) com barbicha
- e outros

NOTA : O menino Supina de 11 anos morreu caindo de uma árvore assim dizem os indios. Era filho do chefe Suncá-Capã. Lucreia foi morta em setembro pelos indios.

FUNAI
Doc. 2113
Entrada
.....
.....

PALAVRAS DOS ÍNDIOS KREN AKARORE (POSTO DO PEIXOTO) BRAZIL

ANIMAIS

IÓBO onça, cachorro
 PIÓIA peixe pacú
 TEB-INSÍ peixe pintado
 TEB-IMã isca para peixe
 NAMPÚGN peixe piranha
 MUD-INSÍ peixe trairão
 COCTÍOA jacú
 PÓM-PÓM pequena garça
 TAMACRÍDE mutum
 PIã gavião
 TEB peixe
 TEB-Ú peixe grande
 CURAÇÚ pato
 SONSEI Anzol (linhada)
 CUACÓN-pán filhote quati
 SONSEI-pán pequeno anzol
 SATÓDA mergulhão
 IÓMOTÍ idem
 IÓ-IÓ borboleta
 NUCã carrapato
 POTITÍ tamandua band.
 COUTITÍ pombinha
 UATÓDI sapo
 MÍN jacaré
 MÍN-crê ovo de jacaré
 MÍN-crê ovo de galinha
 INTÚGN capivara
 KIÓtipô saracura
 TEB-AMPÍU sangue do peixe
 NAMPÍU sangue (meu)
 SOIA-SÚ peixe cachorra
 INKIÚTI anta
 TEB-pán pequenos peixes
 TEB-pán sardinhas

FRUTAS/ PLANTAS

tú batata doce
 tóssupô inhame
 KIã-po farinha mandioca
 cucúti abóbora
 incô cabaça d'água
 pôt-sô folha de pacova
 né abacaxi

ADJETIVOS

grí pequeno
 piô (piã) grande (alto)
 impia alto (grande)
 imprín baixo (pequeno)
 tússi gordo (largo)
 tum velho
 punô feio

VERBOS

sú (como sufixo) buscar
 teb-sú pescar
 into banhar
 nkô-tang banhar
 kuasingu-naráia cantar-se
 umutá passar adiante

EXPRESSÕES

patón passa para cá (lá)
 pú vamos
 pu chrictan vamos embora
 poctán vamos embora
 tóp-túm velho bom
 má vem (busca)
 mí toma
 tiniare vem buscar !
 ngô-ia-mã água me dá (pedindo)
 pian caia ? para que é isso ?
 piãr-áim para que é isso ?
 tú ? morreu ?
 atã ! mais! (me dá mais)
 tirapô não tenho fome
 ima caiašú me dá a faca
 hé ! sí !
 hein ! sim ? óba !
 hé ó (resposta) o.k.
 incore porecô traga a canoa

VERBOS

mã ! pega !
 carrón dormir
 só urinar
 pã filho de
 Kukrite-pán filho de Kukrite
 niên-kuio estar suando
 itón irmão (meu)
 atón irmão dele
 icantecógne irmã (minha)
 ntã chuva (trovão)
 kiéne pedra
 kién-kakua fornade pedras
 sampôri machado de pedra

OBJETOS

pín lenha (pau)
 cycré casa
 póm-pón tesoura
 pom-pom scri da idem
 lampón (nampón) açúcar (mél)
 intáú fosforo
 kientô-ianin vela
 suarrang arco-iris
 ensotimínia forno de pedra
 kiô forno de pedra
 hink/u rede
 ian-contap botão (meu)
 impã fígado
 CAHEHÍN civilizado (branco)
 sãnsãia sanfona
 Pacaré-ú Rio Peixoto (grande)
 peia-sú costa de folhas
 kiãpô-tida bolacha (de farinha)
 pokíude panela (colher) etc.
 intã-nysô trovão
 Tomkian Rio Braço Norte
 ootyn nó (em corda)



MINISTÉRIO DO INTERIOR
FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO

FUNAI

Sen. Est. Rodrigues

25/02/74

FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO
DEPARTAMENTO DE PLANEJAMENTO COMUNITÁRIO

DEBIO MTE SOARES DE ALVAREZ
Diretor

*Do Setor de Documentação,
P/ a finalidade de arquivar.*

Bras. 11.03.74

FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO
DEPARTAMENTO GERAL DE PLANEJAMENTO COMUNITÁRIO
Osório Lima
OLYANIO JOSÉ RINDADE SERRA
CHEFE DA DIVISÃO DE ESTUDOS E PESQUISAS

Laipiti
Lambí
Látxe
Layána
Lóngua
Liliriáno
Lüle
Maba
Makentiro
Makotz
Makotzyana
Makubaré
Maimera
Maináwa
Maipüre
Majubin
Maká
Makamekra
Makápa
Makapal
Makiritäre
Makoni
Maku
Makú
Makúna
Makuráp
Makuxi
Matali
Matboli
Molkezi
Mamaindá
Mamayari
Mandó
Mandawáka
Manetibitana
Manikuera
Maniteneri
Manitilána
Manitsauá
Manián
Maspitlán
Miponai
Mipaxó
Mipóye
Mipruán
Mipud
Miritilána
Miroguá
Miroká
Mirokanán
Mirokán
Mirokón
Mirokón
Mirokón

Marawaná
Mariaté
Maribilána
Marigióne
Marináwa
Mariúsa
Maro-Diapá
Marúbo
Marukuevéne
Masarari
Masirinávi
Masko
Maskói
Masukará
Mataguáyo,
Matáko
Matanawi
Matapl-Tapúya
Mafará
Matáwa
Mateiros (Txakamekra)
Matviyenga
Mauitsi
Máulieni
Mawaiána
Mawé
Mawáka
Mawákua
Mayapéna
Mayé
Mayongong
Mavorúna
Mazáka
Mbayá
Mbeguá
Mehináku
Mejepüre
Mencióu
Menimebe
Mepén
Mepuri
Meramomín
Mersiú
Mialát
Minián-Yirung
Minnáno
Miránia
Miltua
Mitsilingüe
Móio
Mokoretá
Mokovi
Mokón
Mongoyó

Mo-Noikó
Monoxó
Mopereóno
Moré
Moriwene
Móro
Morononi
Morotóka
Morú
Mórua
Múra
Múre
Muriva
Mutxojeón
Múzo
Nahukuá
Naknianúk
Nakrehé
Naliméga
Nanbikuára
Napéka
Naravúte
Nalú
Naúna
Naúra
Navaité
Nené
Nep-Nép
Sadiriwa
Sawañen
Ninakuiglla
Niurukuayé
Nokg-Nókg
Nokamán
Noktén
Nonúya
Norák
Novéne
Nuára
Nukulni
Oivanéka
Okáina
Oklóya
Okongá
Okóje
Okomezilána
Okren
Olongásta
Omázua
Omóá
Onikoré
Opáina
Opayé-Xavánte
Orejones

Orl
Ororebáte
Oli-Xavánte
Otomáka
Otuké
Otxukayána
Ouranayóu
Oyanpik
Oyarikoulét
Óza
Paiokonéka
Pairandi
Pakahas-Nóvas
Pakaléke
Pakaguára
Pakajá
Pakanáwa
Páka-Tapúya
Pakidái
Pakú-Tapúya
Palánx
Palánka
Peletén
Palikúr
Palmelas
Páma
Pamigua
Pámpa
Pannán
Panáre
Panati
Pángua
Pankarurú
Panóno
Pántxe
Panúame
Papaná
Papateruána
Parabayána
Parabazáne
Parakóto
Paradóto
Parahori
Parabúba
Parakanón
Parapixána
Paranawát
Paraparukóta
Paraviána
Paráwa
Paraxlá
Paréka
Paresi
Pariagóta
Pariána

Parani
Pariki
Parikotó
Parinlinta
Pariri
Pariwáya
Palanóna
Patos
Patiti
Patazó
Paudakóto
Pauuari (Puxupuxú)
Pauuaka
Pauxiána
Pauxi
Paúpaya
Pawána
Pawaté
Pawunwa
Payakú
Palánx
Payaguá
Payáwa
Payáya
Payójiéne
Pazáine
Pazé
Péba
Pedrízaz
Pégas
Penokikla
Periá
Pesatópe
Péwa
Pionokotó
Piapá
Piapúko
Piaróá
Piaaré
Pino
Piñóka
Pipipán
Pirahá
Pirá-Tapúya
Pirú
Piká-Tapúya
Pitá
Pitsóbu
Pixukó
Pobúé
Paimesáno
Poutá
Pourekamékra
Potén

Potigóza
Potúera
Pótxá
Poyanáwa
Prajé
Protó
Prohá
Puianténa
Puináxe
Pukap-Muri
Pukópáe
Palár
Puri
Purukará
Purukaróá
Purukotó
Puramomórka
Puraparú
Putá
Puyammanáwa
Puxaláze
Ráma-Ráma
Ranakamékra
Ranen-Pili (Tixó)
Ranekáltxe
Réna
Resiú
Resigáro
Relelas
Rokoróna
Romari
Rukuyéne
Runanáwa
Sabóibo
Sakáka
Sakarú
Sakriabik
Sakuya
Saléa
Salamá
Samáista
Sanapaná
Sanavirón
Saináwa
Sapará
Sapaki
Sapapé
Sapúya
Sára
Satavéka
Sereong
Sowáá
Sikáka
Sikáá



MINISTÉRIO DO INTERIOR
FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO
5.ª DELEGACIA REGIONAL CUIABÁ, MT

Arguime. de
Em 11.11.74
[Assinatura]

10.11.74

Ofício nº 71/SC/74

DO : Sub-Coordenador da Cuiabá/Santarém

Ao : Ilmo.Sr.Dr. HÉLIO DA ROCHA SANTOS

Coordenador Geral das Operações da Amazônia/FUNAI/USB

ASSUNTO: Encaminhamento Relatório (faz), exposição motivos (presta) e solicitação (faz).

Senhor Coordenador:

1. Encaminhamos a V.Sª., em anexo, o relatório do Sert. FIORELLO PARISE, versando sobre os trabalhos da FRENTE DE ATRAÇÃO PEIXOTO DE AZEVEDO, no que tange à transferência dos Índios KREN-AKORE, para a Cachoeira de KOROKOKÓ, submetendo-o à vossa apreciação.

2. Outrossim, passamos à informar a V.Sª., que foram realizados por esta SUB-COAMA, os trabalhos de vacinação BCG, tendo sido iniciado com os Índios que se encontravam na Cachoeira de KOROKOKÓ, em nº de 40 (QUARENTA), em meados de setembro/74 e complementados, agora em outubro/74; desta feita num grupo de 38 (TRINTA E OITO) Índios, que se encontravam em ARRASTÃO-BR-165 (cujo relatório da enfermeira Cecilia Taumore, detalhará o assunto).

3. Esclareço ainda, que para a realização deste trabalho de vacinação, em razão de estar, no momento, um grupo de 40 (QUARENTA) Índios, em KOROKOKÓ e outro de 38 (TRINTA E OITO), na BR-165, fomos obrigados à contratar 02 (dois) voos do SIL, a fim de conduzir a enfermeira Cecilia, até aquela área, e, manter uma viatura em ARRASTÃO (BR-165), para evitar o relacionamento dos Índios KREN-AKORE, com os peões do 9º BEC, como medida preventiva, no tocante à saúde daqueles Índios, bem como, não ocasionar o alojamento dos mesmos, no referido acampamento.

4. Temos ainda à esclarecer, que, de acordo com o entendimento telefônico, mantido com V.Sª., e, tendo em vista, a premente necessidade de dar continuidade à vacinação do restante dos Índios, que se encontravam na BR-165, gerou destaque, a urgência de um maior estoque em gêneros, no que fomos compelidos, à lançar mão dos CR\$ 30.000,00 (TRINTA MIL CRUZEIROS), que foram repassados a Conta do Cronograma de Desembolso Financeiro, do último trimestre, do corrente exercício.

5. Conseqüentemente, em razão destas medidas necessárias, tomadas por esta SUB-COAMA, nossos cofres foram visivelmente onerados, ficando, portanto, sem recursos e condições de manter o atendimento normal, e ademais, o de carácter emergencial, que possam advir naquele FA, durante os meses de novembro e

dezembro/74; pelo que solicitamos encarecidamente de V.Sª., a especial atenção, em autorizar a liberação de recursos, para o pagamento dos seguintes:

DESPESAS JÁ REALIZADAS

I-	Medicamentos, seringas e acessórios de saúde	CR\$	3.500,00
II-	Generos	"	4.500,00
III-	Combustível e lubrificantes (cedidos pelo 9º BEC e INDECO, firma particular, que atua naquela área)		5.500,00
IV-	Materiais diversos (caça e pesca, peças e acessórios p/recuperação de motor de popa e moto serra)		2.500,00
V-	Frete aéreo (02 voos SIL)		4.500,00
	soma:	CR\$	20.500,00

PREVISÃO P/DIVERSOS

I-	Generos	CR\$	6.000,00
II-	Combustível e lubrificante	"	3.000,00
III-	Recuperação motor de popa, moto serra e F.350, que se encontra naquela área	"	2.500,00
IV-	02 voos SIL, para atendimento de emergência	"	4.500,00
	Sub-Total:	CR\$	16.000,00
	A serem repassados TOTAL:	CR\$	36.500,00

6. Outrossim, passamos à informar a V.Sª., que as peças para moto serra e motor de popa, foram adquiridas em São Paulo, através/ do PQXIN. considerando que aqui em Cuiabá, não possui os mesmos, para reposição/ cada recuperação que se efetua, leva cerca de 04 a 05 meses, devido a uma série// de dificuldades locais.

7. Face ao exposto, solicitamos uma vez mais, de V.Sª., toda manifestação de apoio, que sempre nos tem dispensado, dentro do vosso espírito de abnegada compreensão, o que facilite grandemente o nosso trabalho em conjunto, na luta pela causa dos nossos Índios.

442

COAMA RECEBIDO em 11/11/74 HORA: 12:00 Sua. Rodrigues
--

Gerson da Silva Alvos
Gerson da Silva Alvos
SUB-COORD. CUIABÁ/SANTARÉM.



MINISTÉRIO DO INTERIOR
FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO

OFÍCIO Nº 59/SC. 5.ª DELEGACIA REGIONAL CUIABÁ, MT 09:08.74

DO: Delegado Regional da 5ª DR/FUNAI

AO: Ilmo. Sr. Dr. HÉLIO DA ROCHA SANTOS

COORDENADOR GERAL DAS OPERAÇÕES DA AMAZÔNIA - COAMA.

ASSUNTO: Encaminhamento Relatório (faz).

*Arguição - or
fa Solicitação
em 18-8-74
Lumbini.*

Senhor Coordenador:

1. Encaminho a V.Sª., em anêxo, o relatório datado de 09/08/74, versando sobre o atendimento de emergência realizado na área de PEIXOTO DE AZEVEDO e a transferência dos Índios KREN-AKORE da Aldeia Sul, para o PIA KOROKOKÓ.

2. Outrossim encaminho ainda a V.Sª., fotocópias dos RDS: 211/214 e 216/SC- que participaram os dias e as ocorrências havidas no referido local.

3. Aproveito o ensejo para apresentar os protestos de estima e consideração.

COAMA
RECEBIDO em 20/08/74
HORA: 15:00
Sueli Rodrigues

Gerson da Silva Alves
Gerson da Silva Alves
Del. Reg. 5ª DR/FUNAI.



MINISTÉRIO DO INTERIOR
FUNDAÇÃO NACIONAL DO INDÍO
5.ª DELEGACIA REGIONAL CUIABÁ, MT

DO: Delegado Regional da 5ª DR/FUNAI
AO: Ilmo. Sr. Dr. HÉLIO DA ROCHA SANTOS
Coordenador Geral das Operações da Amazônia

R E L A T Ó R I O:

1. COMUNICADO - No dia 20 (VINTE) de julho/74, foi trazido ao conhecimento desta Delegacia Regional, através do CEL. JOSÉ MEIRELLES-ex CMTE. do 9º BEC, que atualmente dirige a Firma INDECO, nos trabalhos de construção de uma rodovia ao Sul do Rio PEIXOTO DE AZEVEDO, que 06 (SEIS) Índios KREN-AKORE, haviam se aproximado do acampamento da referida FIRMA, em carácter amistoso e com disposição de ali permanecerem.
2. PROVIDÊNCIAS AS TOMADAS - No dia 21/07 (DOMINGO), enviamos de Cuiabá, para aquela Região, um servidor desta DR., em uma (01) C/10 - alugada, transportando gêneros, medicamentos e instruções ao Aux. de Frente de Atração NILO NOGUEIRA, que se encontrava na BR-163, próximo à Balsa que funciona na travessia do RIO PEIXOTO DE AZEVEDO, guardando gêneros; que se deslocasse na referida viatura para o acampamento da INDECO, que dista cerca de 50 (CINCOENTA) KMS da BR-165, e verificasse a origem desses Índios.
3. SURTO GRIPE - Na segunda feira dia 22 (VINTE E DOIS), foi participado pelo Rádio da INDECO, de que os referidos Índios eram da Aldeia SUL, e que um surto de gripe havia acometido aquele grupo, que havia a longos meses perdido seu Chefe SUNKACAPÁ; bem como que, essa Aldeia dista apenas 04 (QUATRO) KMS, da Rodovia que está em fase de construção, embora o acampamento da INDECO, localize-se a 25 (VINTE E CINCO) KMS do ponto de partida para a ALDEIA SUL.
4. RESOLUÇÕES DA DAS PELA DR. - De imediato, contratamos uma aeronave, que seguiu para o local, com a medicação específica e uma Equipe composta

J. H. Santos



MINISTÉRIO DO INTERIOR
FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO
5.ª DELEGACIA REGIONAL CUIABA, MT

CONT. - 02 -

de enfermeiros e Téc. Indigenistas, com a finalidade de prestar todo socorro necessário àquela Aldeia e tentar retirá-los daquele ponto (tão próximo de civilizados), para a Cachoeira de KOROKOKÓ; onde está localizado o novo Posto.

4.1. Esta equipe após prestar todo atendimento aos Índios daquela Aldeia, que já recuperados, se mostram dispostos a seguirem para KOROKOKÓ, isto porque, já há muito não habitavam aquela, "devido a morte de seu líder"; solicitou transporte aéreo para conduzir a esta Capital, dois (02) Índios KREN=AKORE, em estado grave, que haviam sido transportados em maca, até o acampamento da INDECO, a fim de serem hospitalizados, ficando internados, um (01) na Santa Casa de Misericórdia e outro na Chacara Ambulatório, onde veem reagindo satisfatoriamente aos tratamentos recebidos.

4.2. Os demais Índios num total de 22 (VINTE E DOIS), entre homens, mulheres e crianças, foram conduzidos até a Balsa da BR-80, e de lá, o Téc. Indigenista ODENIR PINTO DE OLIVEIRA, que no momento respondia pela Chefia da Frente de Atração, em razão do Sert. FIORELLO PARISE, encontrar-se em gozo de férias; - os conduziu para KOROKOKÓ, no dia 24.07.74.

5. No dia 07 (SETE) do corrente mês, seis (06) desses Índios, retornaram à Aldeia Sul, em companhia dos servidores- PAULO GRACINDO e ANTÔNIO BARBOSA DOS SANTOS, Artífice e Piloto de Lancha, respectivamente, juntamente com o Sertanista FIORELLO PARISE, - que em retorno de suas férias, -os aguardava no acampamento da INDECO, - (em voo realizado desta capital), para apanharem todos os pertences daquele Grupo, bem como, remanescentes de sua raça- e foram definitivamente para KOROKOKÓ, satisfeitos; o que julgamos ser muito notável, isto naturalmente porque, onde estavam, constantemente iriam sofrer contaminação de civilizados, interferência negativa nos hábitos, etc.

Cont.

gest.



MINISTÉRIO DO INTERIOR
FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO
5.ª DELEGACIA REGIONAL CUIABÁ, MT

CONT. - 03 -

6. COLABORAÇÃO
DA INDECO

- Ressalto que a EQUIPE DE TRABALHOS da INDECO, ali sediada, bem como, o pessoal do ESCRITÓRIO, nesta Capital, prestou toda colaboração que lhes foi solicitada, acatando inclusive, gentilmente, as orientações que lhes eram dadas, com relação ao tratamento com os Índios, além do apoio em viatura, combustível e outras solicitações que lhes eram feitas, na ocasião.

7. NECESSIDADES

- Considerando, que esta transferência, aumentou em (22) VINTE E DOIS) Índios, o número dos quais já se encontravam / em KOROKOKÓ, ponto estabelecido, para a reunião no futuro de toda tribo KREN-AKORE, e que aquela área, encontra-se desde o mês de maio/74, em fase de desmatamento, construção e preparo para plantio; e considerando ainda, que a produção agrícola só terá um resultado satisfatório, num período aproximado de 04 (QUATRO) meses, solicitamos de V.Sª., um estudo urgente, visando a liberação de Recursos, dentro do seguinte esquema, para que esta DR., possa fornecer àquela área, o apoio logístico necessário à continuidade dos trabalhos, que ora ali se realiza:

* - a) CR\$ 10.415,00 (DEZ MIL QUATROCENTOS E QUINZE CRUZEIROS), para pagamento de voos emergenciais, realizados como esse trabalho de socorro e transferência e aluguel da E/10- supra aludida.

- b) CR\$ 12.000,00 (DOZE MIL CRUZEIROS), para aquisição de gêneros, combustíveis e medicamentos, destinados à manutenção da Equipe que ali trabalha, bem como, para manter os Índios (ALDEIA NORTE e SUL) naquele local, evitando o seu retorno// para as estradas (BR-165 e INDECO), o que facilitará também, o cumprimento do Plano de Vacinação, que será desenvolvida naquela área.

- c) CR\$ 7.900,00 (SETE MIL E NOVECENTOS CRUZEIROS) para a aquisição de uma nova Moto Serra Homelite de 25",

gpa



MINISTÉRIO DO INTERIOR
FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO
5.ª DELEGACIA REGIONAL CUIABÁ, MT

320/cont
de 12/7/74

30.000

2325

4005

CONT. - 04 -

devido a que adquirimos estar sujeita a constantes reparos e os trabalhos, não podem em hipótese alguma, sofrer soluções de paralização, mormente, no estágio em que se encontram.

- d) CR\$ 9.000,00 (NOVE MIL CRUZEIROS) para a aquisição de um motor de popa de 06HP, para utilização dos barcos- no periodo da baixa dos rios, que se inici a fins de setembro/74- a fim de facilitar os trabalhos de apoio logístico e médico à região de KORKOKÓ.

Assim, será um total de CR\$ 39.315,00 (TRINTA E NOVE MIL TREZENTOS E QUINZE CRUZEIROS), a ser repassado.

Certo do espirito de compreensão e toda manifestação de apoio que V.Sª., sempre nos vem dispensando, nesta luta pela causa dos nossos irmãos Indios, apresentamos os nossos protestos de real apreço e mui digna consideração.

Cuiabá, 09 de agosto de 1974.

Genar da Silva Alves
GABRIEL DA SILVA ALVES - DEL REG 5ª REG/MT - 01.

efn.

Ficha de Recepção

Nº de expedição

--



Serviço de Rádio
 MINISTÉRIO DO INTERIOR
 Fundação Nacional do Índio
6. ININD

Recebi o Radiograma N.º

de
 para
 em às horas

Assinatura do Disponente

Serviço de Rádio Comunicação

RADIOGRAMA

Número de Expedição		
Recebido		

01/01/93

Preâmbulo

Texto e Assinatura

RECEBIU A SEGUIR O RADIOGRAMA DE DATA 01/01/93 DE LOCALIDADE
 SURTO DE DOENÇA EM UM GRUPO DE INDÍGENAS DO TIPO
 AZUCO DO Povoia, cerca de 100 habitantes, situada em ECO
 PT VG VISITA REALIZADA ONTEM POR ALDEIA POR ANX SERT
 NILD NOGUEIRA VG CONSTATOU EM QUELE GRUPO UM INDÍGENA CAL-
 DON FALECEU DIAS ATRÁZ PT TENTAREMOS CONNIZIR TRÊS
 INDÍOS PARA KOROCCO PT SEQUE NESTA DATA RECURSOS ME-
 DICOS ET PSSOAL VIA AEREA VG PARA LOCAL PT SOS

GERSON DE SILVA ALVES
 Del. Reg. 54 07/8/COGMA

Ficha de Recepção

Nº de expedição



Serviço de Rádio
 MINISTERIO DO INTERIOR
 Fundação Nacional do Índio
 6. ININD

Recebido Radiograma N.

de _____
 para _____
 em _____ de _____ às _____ horas

Handwritten notes and stamps:
 EST. AG. DE RADIOGRAMAS
 22-127
 Recebido
 22/07/74

Serviço de Rádio Comunicação

RADIOGRAMA

Número de Expedição
76

Recebido

COORD CCANA/ESB

Preâmbulo

Texto e Assinatura

RD Nº 211 S/O DE 27/07/74 COMUNICAMOS VBA VO FOMOS
 INFORMADOS CITE 98 DE SOBRE PRESENÇA INDIOS KREN AKORE ACAMPA-
 MENTO FIMIA INDECO VO PROXIMIDADE RIO REMATO PT ESTA DR JAH TO-
 MBI TODAS PROVIDENCIAS ET ORIENTAÇÃO EQUIPE PUNAI VO FIM RETERÁ
 DA FAZENDA AREA VO INCLUSIVE ALUGUEL VEICULO VO TRANSPORTE PXTO
 ANEXO PT CDS

Handwritten signature: G. G. G.
 GERENTE DEL 50 DR.

Handwritten initials: cfa

Ficha de Recepção

Nº de expedição



Serviço de Rádio
 MINISTÉRIO DO INTERIOR
 Fundação Nacional do Índio
 6. ININD

Recebi do Radiograma N.

de
 para
 em às horas

Assinatura do Dispensário

Serviço de Rádio Comunicação

Número de Expedição	
Recebido	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

RADIOGRAMA

CCDD/CCAA/BSE

Preâmbulo

Texto e Assinatura

ED NR 216/83 DE 25/07/74 PT INFO REGRESSO EQUIPE SOCORRO ALDEIA KHE-
 AKONE LOCALIZADA SUL PKTO AZVDO PT CONFIECO FALSIFICADO CHEFE SURCA CAPAN PT
 DEMAIS INDIOS TOTAL VINTE ET DOIS RECONHECERAM COM AGRADO EQUIPE PT DOIS INDIOS
 EM ESTADO GRAVE FORAM TRANSPORTADOS COM VE ENCONTRANDO-SE COM AMB RECONHECENDO
 TRATAMENTO MEDICO PT TODOS OUTROS OCUPANTES NUT ALDEIA 20 (VINTE) PESSOAS VQ
 EM COMBUSTIDOS TEC END ODEITE PARA KGRONORO COM OTIMO ESTADO ANTERO ET BOM PT
 SAUDO SAUDE PT ALDEIA SUL LOCALIZADA MUITO PROX ESTRADA ESTAE SENDO CONSTRUIDA
 INDIOS VQ CERCA APENAS QUATRO KHE VQ FOI TOTALMENTE ABANDONADA PT MAIORES DE
 CAMINHOS NUT TRANSF SEQUIRÃO NELA PT SDE

CC/CCA

[Assinatura]
 DR 5º DR

Índios do Cachimbo continuam jogando o avião que sobrevôa a aldeia
jogando presentes

Os branhacãoro das fraldas da Serra do Cachimbo conseguira m estin-
gir com uma floxa - sem contudo causar danos - a cauda do avião que ontem
sobrevôo a aldeia jogando presentes.

A expedição da Fundação Nacional do Índio já com quasi 60 quilômetros
abertos de picada em densa floresta, deu inicio a abertura da segunda pic-
ta do avião em plena mata para receber suprimentos.

Noticias chegadas daquela vanguarda contam que os índios colheram pre-
sentes que foram pendurados em arvores na beira do rio, nada deixando no
lugar, o que indica seu grau de hostilidade, pois é comum deixarem objetos
como retribuição.

Paraquedas cedidos no PARASAR do Ministerio da Aeronáutica, foram
lançados hoje sobre a vanguarda duzentos quilos de alimentos e ferramentas.

A colaboração da Fundação da Universidade de Brasília cedendo o e

"Spirit"

avião e piloto tem sido inestimável. O monomotor "~~de~~ do "Delfia" doado pelo povo daquela cidade Americana à Universidade de Brasília para a assistência aos Índios, é, pelas suas características de vôo e pouso, o melhor monomotor para as condições de operações desta natureza.

As dificuldades de reabastecimento de combustível, contudo, tem comprometido o bom êxito da operação.



MINISTÉRIO DO INTERIOR
Parque Nacional do Xingu

OFICIO Nº SP-19/68

Sao Paulo, 9 de Julho de 1968.

Senhor Diretor

De acordo com entendimento verbal havido, por intermédio de Vossa Senhoria, entre o Senhor Delegado Ministerial da Fundação Nacional do Índio e a Administração do Parque Nacional do Xingu, solicito, autorizado pelo Sr. Orlando Villas Bôas, determinar sejam colocados à disposição do Parque, em São Paulo, os recursos necessários para atender a despesas relativas à segunda fase dos trabalhos de aproximação e contáto dos índios Kren-Akore.

Atenciosamente

Joaquim Nunes Junior
Téc. de Adm. nível 20-A

Ilmo. Senhor
Alvaro Villas Bôas
Diretor do Departamento de Assistência
Fundação Nacional do Índio - M.I.
BRASILIA -DF

Handwritten notes and signatures:
m
A
[Signature]

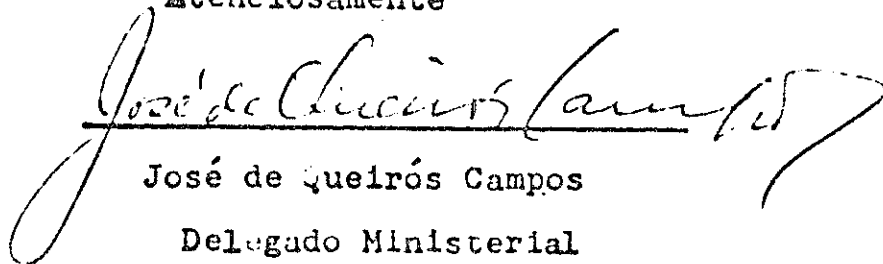
MINISTÉRIO DA AGRICULTURA

Do Delegado da Fundação Nacional do Índio
Ao Diretor do Departamento de Assistência
Álvaro Villas Boas

Peço-lhe comunicar-se com o Sr. Orlando Villas Boas, administrador-geral do Parque Nacional do Xingu, cientificando-o de que está autorizado, pela direção da Fundação Nacional do Índio, a iniciar a tomada de contacto com os índios arredios Kren-Akárorê, na zona do Cachimbo.

As providências ulteriores necessárias, que demandem despesas maiores -fora do orçamento do PNX-- deverão ser tomadas mediante consulta a esta direção.

Atenciosamente



José de Queirós Campos
Delegado Ministerial
da Fundação Nacional do Índio



MINISTERIO DO INTERIOR
SERVICO DE PROTEÇÃO AOS INDIOS

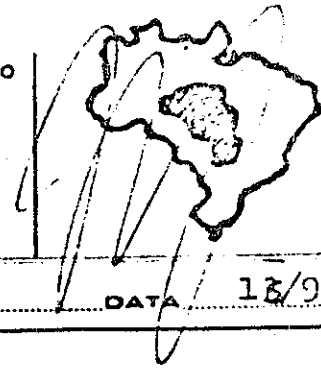
COPIA PARA O D. C. T.

INFORME ONE LISTER PT-CDF DIA 15///
REALIZOU 4 IRS ET 25 MINUTOS VOO FAZENDO PTK LANTESAUK /////
SOBREVOO KIRMI-AKORRE RECONHECIMENTO VC LANÇANDO MATERIAL /////
ATRAÇÃO PE CONDUZIU CLAUDIO V BOAS DE EFETUOU SUBSTITUIÇÃO ///
TRABALHADORES INDIOS FRENTE SERVIÇO PT CUSTODIO (A) //////////////

Estado
Data
Via - Destinatário

FUNDAÇÃO BRASIL CENTRAL
SERVIÇO RÁDIO
TELEGRAMA RECEBIDO

Carimbo da Estação



PRÉAMBULO DE PARQUE NACIONAL N.º NOTA PLS. HORA DATA 13/9

DIREÇÃO ALVARO VILLAS BOAS FNI BRASÍLIA

Texto

EXPEDIÇÃO CAMINHA MARGEM PEIXOTO AZEVEDO RUMO ALDEIA PROGREDINDO
JÁH 12 IEM PT BARCOS ESTÃO SENDO CONSTRUIDOS PARA FACILITAR TRANS
PORTE MATERIAL VG EMBORA RIO CONTE^{NAR} IMENSO BAIJO PT AVIÃO UNIVERSI
DADE VIAJA DIARIAMENTE CAMPO ABERTO PEIXOTO AZEVEDO VG FRALDAS SERRA
RA CAXINHO PT SEGUIU ONTEM FRENTE^V MEDICO ACOLPANIARAH EXPEDIÇÃO VG
DR MURILO OLIVEIRA VILELA VG VINDO SAO PAULO PT ESTADO SAUDE PESSOA
BOM PT ESTAÇÃO RADIO TRANSRECEPTORA INSTALADA HOJE FRENTE ESTABELI-
~~ESTAB~~ CEU CONTATO NORIAL ESTE POSTO PT SINAIS RECENTES INDIO ESTAO
SENDO ENCONTRADOS PT

ORLANDO VILLAS BOAS

JAN16968

NOTA DATADA DO DIA 13/968

Vp. rd. 108-SE,
de 18-9-68.

18 set 68
Re-transmitir ao Sr
Presidente FNI
[Signature]